大清光緒卅一年

第七千零廿五號

叻報

本館在哥勞實得力門牌第一百廿四號零D

乙巳六月初四日

本館新聞除禮拜外日出一紙 諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不借工本從英國採辦訂書裁紙各機器以待與 各官紳刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能印刊並有石版印字大小機器均用精工刊

印工綫絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無聲於人而後始錄其有譏賜成文以及支離費解者概不矜錄嗣後 諸君來札尚祈自諒更須寫真銜里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也 本館謹白

Printed and Published by See Ewe Lay（大英一千九百零五年七月六號禮拜四）at No. 124-D, Cross Street, Singapore.

招考醫生 ○啟者本院醫席衆議招考補充醫學固取通明品行尤貴端方乃能勝選茲定於七月初一日午在本院大堂出題領教 諸君有術擅岐黃心存濟世者屆期自携筆硯 玉臨賜教爲盼此佈

光緒三十一年六月初二日 同濟醫院告白 十

派使議和專電 ○本坡實得力太晤士西報接到初二日德京發來專電云美京風傳俄廷此次既已簡定議和全權公使又恐開議和約時另有他故是以再行簡派以下所列數員以爲全權公使之助計開 戶部大臣參議人員 駐北京俄公使 某學士 某將軍即現任駐英京俄公使之武隨員 某戰船管駕官曾充前任駐日京使署參贊云

俄國內亂專電 ○本坡實得力太晤士西報接到初二日德京發來專電云俄國水雷船及水雷獵船業已奉令前往查辦背叛之鐵甲戰船尼逸波淡球云 同日德京專電云俄國各工人仍然停工且時有消息傳來均言亂氣四起民受奇災云

中外交涉專電 ○本坡實得力太晤士西報接到初二日德京發來專電云各國現已議定庚子年拳匪之亂中國所償各國之軍費准以金務核計云

各國會議摩事專電 ○本坡實得力太晤士西報接到初二日德京發來專電云現在各國業已議定在於西八月間集議摩事至其集議之處諒必在於丹兒甚云

班王出遊專電 ○本坡實得力太晤士西報接到初二日德京發來專電云西班牙王欲於西本年九月間往遊德京然後順道往遊奧京云

荷事專電 ○本坡實得力太晤士西報接到初二日德京發來專電云荷京現任諸廷臣均已辭職云

前聞未確專電 ○本坡實得力太晤士西報接到初二日德京發來專電云前傳旅順有某德商曾被日人逐之出境一節今已查明實無其事云

俄日仗務特電 ○本坡實得力太晤士西報接到初三日英京發來特電云俄日兩國各得軍前報稱去月念八日念九日及三十日兩軍大戰死傷均屬甚衆云

俄國內亂電音 ○本坡實得力太晤士西報接到初三日英京發來電音云俄國某快船之水師前已據艦而叛現在奧參沙省業已束手歸降諸將弁亦已回船捕其倡亂之水師登岸訊究云 同日英京來電云俄國運船名不律由羅馬尼亞國之加士丹兒首逆諸水師猝然背叛其時曾以檄文一紙寄交該處地方官內曾凡有俄國船隻不願隨同反叛者彼必發炮攻之諸水師及言彼等之意均欲發炮攻擊俄國各處地方雖有局外之人及其產業在內亦所弗計云

合議停兵電音 ○本坡實得力太晤士西報接到初三日英京發來電音云現在俄日兩國與美總統互相照會欲請兩國軍兵暫停戰事云

英日交誼電音 ○本坡實得力太晤士西報接到初三日英京發來電音云此次日本有棲川宮親王駕至英京曾捐一百宜尼以助英皇醫院之經費云 同日英京來電云日本此次在英國嗎羅某船廠所製鐵甲戰船試水時日本有棲川宮親王及其福晉一同到場行試水禮諸人士在場觀禮者約有萬人其時天氣晴和駐英京日公使及日人多名均往觀閱該船下水後船廠主人即以嵌碳之玩物及嵌有寶石之船式贈與該親王之福晉該親王對衆宣言曰現在我國東鄉司令之座駕戰船亦係該廠所製竊願此次所際之戰艦大有裨於我國水師以保他日承平之局云 同日英京來電云英皇此次因爲日本有棲川宮親王駕至英京特以寶星賜與駐英京日公使及某參贊其餘各員賞賚有差云

法事電音 ○本坡實得力太晤士西報接到初三日英京發來電音云法廷定議自今以後即與教務分拆兩不相涉當時以此舉爲是者三百四十一人非之者二百三十三人云

預擬和約 ○邇來俄日兩國將欲會戰言和此次所訂和約中之條款傳說紛紜雖在日京亦難偵悉然據衆人之意以爲將來議約亦必不外此數端 一俄國必將前與中國訂租大連灣旅順之約及

名里安駛抵西貢與高浪蠻海界之間遇法國祖蔭輪船失事拯獲船中人一百一十名載至夏旬登岸當該法輪沉沒時中有數人溺斃云

議和派使電音 ○本坡實得力太晤士西報接到初二日英京發來電音云美京政府傳會俄廷已謂該國派駐美京之公使充當議和全權公使而日本議和全權公使則派定現任外部大臣小村及駐美京日公使高平兩員云

俄國內亂電音 ○本坡實得力太晤士西報接到初二日英京發來電音云俄國鐵甲戰船尼逸波淡球之水師前在奧參沙省反叛今已駛抵羅馬尼亞國之加士丹兒地方向該處地方官索給糧食該處國家勒令該戰船即時出境否則交與地方官爲之看管若將此船交出則地方官之欵待宛與他國倡亂逃至本國之水師無異現在各水師會議從違尚未決定云 同日英京來電云日前俄國水師提督栒呂慧曾統駕下各戰船開赴奧參沙省靖亂今已復回絲馬士多婆省特調各船營駕將弁等同至座駕船中會商一切其時諸將中有已定議須將各船軍械機器一律撤銷該提督立命此等將弁即行離船并准續備之水師給假兩月其中又有鐵甲戰船名加打憐矣二亦係駐防絲馬士多婆省者已將諸水師之軍械一律繳回此次既由奧省歸來據其船中水師遞稱當各戰船駛至奧省時即已傳令鐵甲戰船尼逸波淡球即時歸隊該艦弗從且有快船一艘隨同反叛該提督乃統各船速回絲馬士多婆省云 同日英京來電云邇來紛紛接到俄國各地方傳來電耗均言民心已變云 同日英京來電云現在俄京工人及船澳中之工人均各停工以致所有操作之事一切停止京中現已調集軍兵五萬名以防不測云

中英交涉 ○英京來簡云英京外部侍郎在議院中對衆宣言曰現在我政府業已照會力請中國速將廣九鐵路交涉之事妥爲議結蓋因此等交涉重大異常云

拒亞維艱 ○新金山來函云此次公舉議員因爲平等黨與工黨相聯是以所舉員缺驟多工黨中人竊恐將來在廷諸臣必被該黨人攻擊頗加不安其位若使廷臣解組則該黨人又必嚴定禁止亞洲人入口之例是以某西報深以爲憂蓋緣日本曾于對馬島擒除俄艦克奏膚功環顧五大洲各國水師除英以外當推日本倘使新金山并禁日人入口日必不能無異言而新金山政府又不允聽從英國排解之言則將來與日邦交必致決裂西報又謂禁止東亞弱國之人不使入境尚有可言倘使強如日本乃亦一併禁之殊屬失計之甚萬一該政府不能聽英勸止則日本水師猝然壓境將奈之何云云忖此情形深防日于戰事完時大局又有變動耳

來船候驗 ○本坡船政司宣示云凡有各船隻若由網咯來坡者必當先由本坡國家醫生查驗後方准入口云

修路興工 ○本坡工部局因爲現已定期興工平治美芝路至芒古憐實得力之道路是以將路封禁經在本報刊有告白觀之便悉其詳矣

良藥奇功 ○鬱爪烈卑巴民九亞有限公司所製藥水能治各病遐邇知名新金山廣益薛特爲揄揚尤徵實効現在此藥水坡中藥房均有出沽而該公司亦有告白刊登本報凡居家行路者購而藏之亦濟急衛生之一道也

械鬥結果 ○潮州與普寧交界地方會鄉械鬥迭登前報茲聞此次械鬥以占隴陳姓傷害最甚不特慘斃多命田園屋宇悉遭焚毀現在數百戶口流離失所慘不勝言嗚呼逞一時之血氣受莫大之損害好鬥者尚其鑒諸

雷艇到廈 ○去月初八日清晨六點半鐘有日本魚雷艇兩艘駛往廈門聞係爲查看中國沿海有無俄艦起見甫抵廈門即由該處文武大員派令廈門廳會同稅司登船詢問來意日船旋於十一點鐘出口

奸僧攬騙 ○日前贛省忽有遊方僧帶同三十餘人租住臬後牆大廈一所油漆綵畫備極輝煌僧出入乘綠呢大轎僕從如雲麕於市中賒取貨物及陳設玩具等類且自號於市人曰吾爲醇親王知交飭來江西開僧學堂者也市人見其規模闊大信而不疑某日僧偏拜藩臬糧鹽暨首府兩縣並向藩憲稱方伯借開學經費二千金方伯猶豫未決但在官場則稱係京都某叢林方丈所委不言醇親王三字撫憲胡中丞疑之因飭南昌縣江雲卿新建縣馬雲門警察總局王紫閣北局梅之雨各大令嚴密查察并囑往詢京都各大寺情形各大令依計前往僧亳不能對各大令飭即搜查在衣包內搜出紅緞女鞋一雙小刀數把訛詐萍鄉縣寺僧振卓憑據一紙僧自知敗露供認攬騙不諱始爲座上客者遂爲階下囚矣崩角叩頭求恩輕辦當即拿押南昌縣獄并將羽黨李姓唐姓成姓戴姓暨廚役轎夫等十四名分別看管其餘已被逃逸此上月二十五日夜間事也翌日各大令提案研訊僧供名鏡智向在湖南衡山縣楞迦寺因不守清規被住持逐出在外撞騙度日上年曾兩次來省均住春和客棧與劉青雲串通起意攬騙李姓唐姓等亦皆知情今年同劉李等往瀏陽縣誆稱有湘臬二萬金往江西開僧學堂中途偶缺盤川騙得銀三百兩製備僧衣經過萍鄉縣又向僧振卓訛詐洋二十元至省虛張聲勢又賒取袁木匠各物錢百餘千文羅炭店二百餘千文其一再往見撫憲實欲求准緣簿蓋印以便各寺募捐云云大令訊得實情飭令具結仍還羈所 十七日各大令復會同嚴訊知情各人着縣收押不知情者取保開釋其在逃之劉青雲飭差密拿俟獲到再辦 一面禀請撫憲核辦

學界會議 ○福州來函云五月初九日福州城廂內外各學堂學生及熱心之志士等會集於[illegible]

妙藥奇功

○去年春初出有一種治脚氣萬應妙藥有人服之隨即全愈本坡之人一聞此事無不詫異非常當時也有不肯盡信者但事不關實是眞難假水落自然石出及至徵驗顯然則當時疑之者亦不能不信之蓋醫愈之人近居本坡曾有多人往見其面親自査考盡知事屬的確並非虛誣故也此醫愈之人曾於一千九百零四年二月十九號將此事原由錄出當衆簽押寄交本藥局以爲表証玆將原文譯呈台覽 其言曰敬啟者弟名末度三美那都現居新嘉坡源順街門牌一百廿九號今在本坡實得力太晤士西報當印字之職于於西歷去年十二月初間始覺兩足腫脹麻木不知痛癢先由脚趾漸及雙腿腫甚而脚服不現腫處服大逾常皮色光亮稍爲行動則困倦不堪時見頭與腰脊三處疼痛心胸不安雖困倦而夜間又不能睡手按腫處則指下陷凹久方能平復據醫者云此乃脚氣衝心之症也幸小兒勸我試服韋廉士大醫生紅色補丸我從其言購而服之僅服一瓶便覺腫處漸消精神日長我遂連服無間直至精神復元十足全愈計我自得病以來只服過韋廉士大醫生紅色補丸一味而已此外無服過別等藥物是則我之所以得全愈者皆賴此丸之功可無疑義凡患脚氣症者幸勿失之交臂可也此佈 愚弟末度三美那都謹啟

本藥局於本年二月十三號復接他來函云啟者弟自去年得韋廉士大醫生紅色補丸醫愈脚氣病後一再向精神奕奕耗病全無脚氣亦不復再發此丸之大造於予者誠大矣哉弟感激之餘不能自安緘默特贊一言用舒下忱

按此病之原何自而來海內諸醫意見各殊惟謂其因血中有毒素連筋絡者爲最多韋廉士大醫生紅色補丸之功力直達血分有行血補血之能故且奏効之神速有如此此丸統治

半身不遂 風濕 筋絡抽搐 腰痠酸軟 肝腎各病 腿軟 血枯頭痛 發熱病後 下痢病後 傷風咳嗽病後 中年婦女經期各病

各處藥店均有發售或直向本埠海邊第一度吊橋脚韋廉士醫生總藥局採買亦可每樽價銀一元五角每六樽價銀八元不論遠近一律不取寄費

新嘉坡海邊第一度吊橋韋廉士大醫生告白

冒裝大鑊標士油及青標士油告白

○啟者茲本公司聞曾有人私將大鑊標士油及青標士油之罐改裝將他庄之士油在此罐內爲此警告各人知悉凡有人敢將大鑊標士油罐及青標士油罐而改裝他庄之士油發售則本公司定必控官究治斷不徇情此佈

光緒三拾一年五月廿一日

紐約之賓丹達士油公司謹啓

上海置業積聚有限公司情形

上海置業積聚有限公司創設於一千八百九十八年專做購置地段建造屋宇積聚生息之生理此項生理在東方各通商口岸從未有人辦過該公司其嚆矢也原創股東實備資本銀二十萬兩一千八百九十八年五月一號生理始創時僅上海銀八千兩第一年底計有上海銀五萬五千七百一十五兩第二年底即有上海銀一十六萬八千八百五十三兩第三年底有上海銀四十萬七千八百六十二兩第四年底有上海銀五十九萬三千一百二十二兩第五年底有上海銀六十六萬一千三百二十五兩一千九百零三年八月一號已自一百萬圓之譜四年間所獲利息更有一分六釐計算即此已足見其興旺情形蒸蒸日上凡在東方各處之公司其振興之速獲利之豐當以該公司爲首屈一指去年更在本坡及檳城設立代理人並舉名望華商四位共爲董事即陳君若錦黃君金炎邱君雁賓林君天蔚是也聞陳君若錦烟酒公司之陳君謙福滙豐銀行之薛君有文萬國銀行之宋君金榜濟打銀行之蕭君捷麟陳君佛源暨該公司之華人董事等均佔有該公司股份從此不獨上海利權爲該公司所及即本坡檳城暨南洋犖島亦爲該公司利權所到似此微特生理穩妥亦且商務宏遠而所訂積蓄銀兩按年交納及期償還之法附儲之人不但得有利息且獲溢利此尤隱合利與衆同之意其値蓄銀兩之法依期交附每股定銀十二元以八年爲期而憑單或以十年爲限或以十五年爲限或以二十年爲限譬如寄存一百股每年該銀一千二百元八年共銀九千六百元十年之憑單期滿之時値當一萬二千六百四十元三角另加預計溢利六千一百八十六元三角共銀一萬八千八百二十七元二角十五年之憑單期滿之時値價一萬七千八百五十一元六角另加預計溢利一萬五千二百八十四元七角共銀二萬三千一百三十六元二角二十年之憑單期滿之時値價二萬四千九百四十八元另加預計溢利三萬三千六百零四元六角共銀五萬八千五百五十二元六角其善權利子母積少成多眞儲蓄良之法也開該公司自去年設立代理人以來附儲者已不乏人如陳君若錦賢喬梓及余君連城來君雁賓林君天蔚陳君恭錫陳君謙福薛君連錫等均有附儲生息此外人衆太多不能備錄按此蓄積生息之法不但宜於富裕之家即蓄餘公欵孀嫠存項或欲給子女之資及食力之輩年中賸餘皆可隨儲生息即能積少成多以備不虞之用度況該公司允係穩當與寄存銀行無異其利息之厚比之銀行猶如實興有意料積者可免蹧踏也何以見其生理穩當該公司之實業現在上海有地二十五畝已撥十二畝建屋二十八間尙餘地段二十三畝欲添建屋宇六十間備價三十萬兩俟此屋宇告成之後擬在香港及本坡等處大加擴充購置屋宇聞上海產業謝君詩屏遊遍時曾經目覩乃在通衢大道闤闠駢闐之區其日價値何廿倍徙云該公司在香港廣東省城天津芝罘漢口小呂宋及各荷蘭州府俱設有分局其生理穩當商業宏遠實非一人之私專即謝君詩屏梁君仁甫陳君卓梅劉君鑄伯均有函將懇其生理之穩固經理之盡善此固無待資述諸君如欲査察該公司一切詳細情形者祈請到哥里崇基門牌二十六號第十七號務總理人緞巴屑詢問便知并可取閱上海滙豐銀行買辦席君正甫和蘭國銀行買辦虞君洽卿及愼裕公司朱君葆三之原信以示不虛

大英一千九百零五年六月十四號

新嘉坡總理人屑巴謹啟

WOODS' GREAT PEPPERMINT CURE

鬱乢烈卑巴民九弖第一良藥水

此藥水有何好處

此藥水已有數千人試驗能治各症發熱咳嗽無論男女老少均可施治又已有人甚多因用此藥水治愈以下所列之症

久年胸痛　肺癆咳嗽
傷風咳嗽　小童夜間頻咳不眠
流涕難治　小腸氣痛
兩脅疼痛　飲食不化
瀉症　痢症
腹痛　喉症
牙痛　傷風病以及各症

製此藥水之化學師名韋廉依鬱經已歷練三十年製成此藥水欲使人藏在家內以防猝然患病之用而此藥水各處藥房及各店均有出售此藥水每樽銀八角必須認明韋廉依鬱乢卑巴民九弖有限公司標頭方不致悞又有人甚多因患傷風流涕症甚重均已經驗

大英一千九百零五年七月五號

鬱乢烈卑巴民九

戎武英人標牛乳發售

啓者戎武英人標牛乳每罐足重一磅取價極廉每罐二角現在本埠各行店均有發沽此標牛乳係和冰糖製鍊實與他家不同諸君若欲深知確與他家不同之處可讀著名醫生向來驗明刊佈凡製牛乳者其和藥所製之糖與和冰糖之損益利害便能洞悉本公司因爲欲求諸君親試英國所製之牛乳是以特託以下所列代售本公司之各行店分贈辦頭以便諸君可以先行嘗試俾知價廉貨美也此佈

奧士參利燕什貨店　義順公司　汞利成公司
摩夏勿溺梳夫公司　允吉公司　正公司
安祿公司

大英一千九百零五年六月十九號
威呂士油乃德牛乳有限公司謹啓
新嘉坡代理人慕娘有限公司代佈

日在座者莫不贊成云

議籌防守　○近日日俄在吉林長春一帶决戰俄兵時竄至蒙古地方騷擾而喀喇沁部適當其衝該王電達政府日前飭兵處派軍政司副使姚石泉觀察馳赴喀喇沁部與該親王議籌防守爲抵禦之計業已於去月初三日起程矣

會匪逼城　○據上海申報云贛省龍定南等處有會匪起事曾紀前報昨得南昌訪友發來急電云有三點會匪三四千人進逼定南縣已閉城數日並聞飛龍把總一名兵數十名云

不認損路　○北洋大臣告北京外部云新民屯鐵路與戰國無涉倘有侵損須向索賠外部當據情告諸俄使俄使云此事應向佔據該處之日本人責問云

對付美約　○上海字林報得保定來函云此間因美國續訂華工禁約故城中遍粘傳單相戒不用美貨此事或恐將來未必能實行但因美國對待華人獨與他國人異殊失之公平故華人亦出此相當之辦法以爲抵制據聞中國駐美公使因此事有損國體不允簽約設能堅持到底我等亦爲中政府慶賀也

工約風潮　○北京報稱美禁華工之約原係前任使臣楊子通所立當時訂明准禁十年期滿彼此如不合意則先六個月以前通知此約即作爲廢紙若到期不通知則此約再續十年至去年西十二月七號爲十年期滿應先六個月通知幸伍侍郎由商部調外部記憶此事即於七個月之前通知美公使康格云禁工之約已十年期滿中國不願再行請即作爲廢紙於是美國禁工之約遂廢其後去年冬間爲美國毋舉總統之期康公使曾公舉總統一事於南方工黨大有影響此時工黨恃黨若廢此約則工黨譁然於公舉總統一事有碍請展限十年慶王堅持不允再四求請祗准其展限六個月不能再展故刻下禁工一事已算並無約章矣外間紛紛電請廢去此約不知此約已早廢矣然美雖無約而苛待中國工人仍如故美人亦自知爲萬國公論所不許故求中國續立禁工之約外部電梁星使言如續約須除去苛待於是梁星使擬一約稿一致美外部一寄回中國外部伍侍郎將梁使所擬約稿刪訂由外部寄梁使梁使再交美外部美外部謂梁使前日交來之約已可允行今不能又易一稿梁使無詞以答美外部又因當日未經與本國外部商定遂先送約稿與美今美外部因執前稿又無以覆本國之外部遂托詞以告華商曾已不允簽押故美派使臣赴中國與外部自訂其實梁使尙未商量停妥簽押之期尙遠也

被屈終伸　○前者本坡西商麥高曾洋行曾被工部局控諸府署謂該洋行曾以胡椒堆積騎樓下有碍行人府憲判令該商罰鍰廿五元該商情有不甘將案上控臬署近經副臬憲敦廉訪訊得當日該商因爲行內堆貨已滿是以暫將胡椒置諸騎樓之下實非長久堆積判令該商免究案結後人咸頌廉訪之公明焉然念該商雖幸而得直而所耗訟費想已比之罰鍰其數倍增矣人謂此舉出自西商始有力量上控以求解脫若在小本營生之輩其不被屈者幾希輿論如斯亦殊中肯竊思工部局之設原以保我商民不意近來局中員役反致苛擾商民殊堪詫異即如繳納水稅一節諸居民大有怨言即此已可概見矣

罪定繯首　○昨日臬署提訊之高州人易亞福係前基烈士嗎士海島行刺粵人梁南身死捕解來叻之兇犯此案本歸上期訊讞後以基島証人未齊展期本屆昨初三日死者証人何貴黃地三人一同來叻就質臬司傳提集訊據何等供稱死者梁南籍隸粵東年二十四歲傭於基烈士嗎士海島某西人工廠充當冶鐵匠一職日前曾與同廠中高州人易福口角生嫌後易辭工外出某日凌晨八點鐘梁早起小遺易已狙伏屋角邊側攜刀突出呼梁曰汝飲吾刃將何往哉舉刀猛刺貫胸直入梁遂被戕殞命兇手逃去後由該處捕拘解叻此係易福刺殺梁南斃命之實在情形也云云廉訪察得証供屬實詢諸陪審議員僉云大罪妥定刑書判以繯首死刑

十年下獄　○初三日臬憲提訊閩人何瓜革逐潛回一案國家主控律師陳說案由緣該犯前在吉隆坡積案纍纍擾害地方治安出入牢獄已同常舍五年前吉地有司捕解出叻經督憲蒞議政局集議永遠革逐出境不准重臨英轄領土詎該犯於本年某月由華海潛回旋被第六百三十號暗牌差偵悉該犯勾留在叻隨赴單邊街門牌四號屋內捕獲歸案五月初六府訊上詳廉訪細鞫証供以該犯藐法復來咎有應得詢諸陪審各員僉云抵罪妥判何下獄十載以昭懲儆

自貽伊戚　○閩人陳勝元初一之夕九鳴鐘時行經牛車水丁加奴街被客人陳金攫搶去荷帽一頂値銀一元五角呼第七十九號巡差截獲逮交府訊查前犯案五次昨由太守定讞入獄十四天監禁滿日詳請制憲决議革逐出境云　記者曰我祖國無殖民地華旅出洋謀生者所以人多如鯽自美設苛例關防嚴厲木屋之禁冊紙之查幾不令我華人渡太平洋以西而履彼之新大陸矣其他如南洋法之安南以及荷蘭羣島亦數數稱稱之嚴密科條獨英轄諸區爲自由市府而華僑之纖瑣見小一誤再誤妨害地方治安被逐者僂指難數庸非伊戚自貽耶

雛妓被盜　○雛妓陳十妹粵產也僑居牛車水戲園下街門牌四十八號二樓樓外有廟巋然額曰孚濟而二樓窗檻適與廟檐相齊當其衝者即該妓之臥室也本早五點鐘晨光熹微忽被二匪登孚濟廟瓦面撬破窗門跳落該妓臥榻一匪以手拉妓喉咽令不能作

聲一匪將去妓之金鋼并首飾等件隨從床下攖去首飾箱一具內有金鑲真珠鈪一對共值賍四百三十三元妓盡力支撐甫得脫身大聲呼救匪始懼恐遁走遇被三百七十六號一書差拘拿鬭人吳九何四二名述交府訊今日提堂展期十一日乃鞫

私煙被獲 ○某鬭婦居住武吉巴梳門牌九十七號烟公司請票交四十號三書前往搜獲私烟八兩值銀廿四元述交府訊今日官判罰二百元不完改禁六月

回吉辦理 ○前報粵人馮春初寄寓吉隆悅來客棧而客人賴煥林者亦在棧勾留去月初三日馮有事外出被賴毀鎖入房盜去小金元五十五枚銀幣四百元投訴該棧經棧主雖合報案後聞賴已赴檳星火船將欲出叻登即跟蹤隨赴該輪同來叻地航行未幾時即見賴上至船面一瞥不見羅報知司舟旋在煤房內搜獲當即扣留並由煤房搜回金元三十五枚查悉賴有賄通火夫胡顯馬胡均二人並將火夫一同拘禁船抵叻交捕送府展訊在案今日覆鞫判令回吉隆坡核辦

盜搶二則 ○鬭人劉豆初三夜七點鐘在慧蘭勿殺地方搶蒲婦夏厘士銀鈪二枚值銀二元叫二十二號差追獲述案官判六禮拜之獄○又客人張亞基昨日下午一點盜丹戎巴葛貨倉銅一枝值銀五元被三十三號巡澳差拘案送究查前犯案九次判禁三月

行兇奪網 ○鬭人楊木昨赴船政司署報稱昨初二日下午兩點鐘時伊與其伴吳卑同駕小舟前往浮羅務廿海面捕魚至今晨六點鐘時猝有巫人六名分駕兩舟趕來將網搶去值賍七十二元伊與吳卑被其攢擊躍水逃生伊爲同業呂東張登兩人拯起而其伴吳卑則今尚不知去向云

訴詞 ○具訴詞人葉勇娶妻陳香娘吾妻出世四十日即由吾岳陳宇然交我葉門童養作媳至十八歲完婚于往甲埠營生既歷五年庶岳母偕婦來甲相處六月又復同出叻埠其時吾婦已懷孕兩月不知何故吾婦忽然放脚改作叻產裝束時予聞耗親行來叻意欲携婦返甲不意自庚子二月至八月來叻三次耗去多金吾婦終不回甲至甲辰年得接吾岳陳宇然函來迫吾將婦帶回時吾因爲病體沉重未能行動至本年五月初旬又得吾岳來函幸吾病稍愈附輪到叻吾婦辭稱積欠柴米雜費六十元必須清還方可起程故吾如欵交婦相約下船時在五月二十日不意吾婦與一傭婦同車由岳家出門僅過六家忽然返輪自去吾返岳家跟問推作不知似此行爲已甚詎異更不料吾婦先于十九日在叻報登有離異聲明之告白反謂吾心難測負騙離奇今吾出叻始悉狡謀爲此據實登報俾衆週知其中是非非自必難瞞明理之君子也爰此佈告　葉勇謹訴

光緒三十一年六月初四日　卅

生理聲明 ○啟者王家山脚二馬路第十八號門牌同勝號白鹽生理原係邱亞壬開設近已逃去茲由卜佛秀另與衆主吳業盛號租賃亦作白鹽生理茲特登報聲明凡同勝號邱亞壬有與外間往來賬目揭借滙兌担保各事均惟經手是問與卜佛秀無干此佈

光緒三十一年六月初四日　卜佛秀謹啟　卅

報之以德 ○啟者蔡桂身自染病乃是傷暑後則痢疾又後則禁口痢疾叻坡中請名醫者調治罔無一效所言彼此朝夕待斃而已幸有沈友云予有一友溪墘榮泰行林春苑大舍乃儒者之家脈理精微友爲予懇幸林春苑大舍高明國手予服藥數劑其病立愈今無恩可報感之不忘矣叻坡中有病之人者其知問津云爾　蔡桂拜頌　卅

光緒三十一年六月初四日

董事廣告 ○啟者茲因本年七月十五日廿九日粵海清廟兩次普渡每次欲用以下所列之物計明　大孤山五枚闊四尺高八尺　中孤山一百枝闊二尺高三尺　小孤山六百枝闊一尺五寸高二尺　飯筐二十脚闊一尺八寸高二尺五寸　大筐三個闊八尺高一尺二寸　金紙簍二十脚闊一尺八寸高二尺　五牲盤五个闊二尺五寸　粿筐五个闊二尺二寸高四寸　菜筐一担　中山脚一百个　小山脚六百个　孤盤六百个　分孤山工銀二元五角　因此通知坡中竹篾店如有愿收作此工程者將各物估價每次該銀若干于本月初九日十二點閙列單到佘振興店內以候義安郡董事人主裁謹此告達

光緒三十一年六月初四日　義安郡董事人謹啟　廿

金木鏡圈發售 ○啟者本號自辦祖家新到各色新款金木發行承做大小鏡架發客　諸君光顧價甚相宜

光緒三十一年六月初三日　鋪在小坡大街門牌五百九十六號周永新謹啟　十

鄺其照華英書籍

新增粵音華英字典每部五元　英文成語字典每部四元五角　英語彙腋初集每部一元三角　英語彙腋二集每部一元七角　應酧寶笈每部一元七角　英學初階每部六角　地球五大洲全圖每幅八角

光緒三十一年五月十二日　丑　石叻添木街均泰號啟　一

保家銀信回唐廣告 ○啟者敝自開創信局以來歷茲多年原與廈門鴻記行分[illegible]甚爲便捷諸君稱快無如近年被[illegible]鴻記關閉虧欠周更覆回信隨命當　君盼望故思若無改移不免有預諸　君光顧之雅意是以棄舊[illegible]

[illegible]

新嘉坡工部局修路告白 ○啓者特字通知本局欲將在于梧槽路中由美芝路直透芒古憐實得力之道路妥爲平治是以定于西本月五號起將路封禁一俟完工然後開禁此佈　英一千九百零五年七月五號

工部局理事人波兀刺士承命謹啓

承股聲明 ○啓者美芝律門牌一十七號成昌公司原係許廷珪蔡月九周如切許添井合股全設今因蔡月九周如切志圖別業愿將應得股份頂與予許添井承受英一千九百零五年閏月一十五號經已歸劃清楚應得退股毋利亦已領訖此後生理得失不干蔡月九周如切之事至于蔡月九周如切若有與外人來往銀賬可向經手是問與承股人許添井無涉特此聲明以免後論

光緒三十一年六月初三日　承股人許添井謹啓

大荷蘭國總領事示 ○大荷蘭國總領事府　爲招人投票事照得本國家意欲招人承供西一千九百零五年至一千九百零六年所需孟加喇之牛乳袋以供裝米裝鹽及裝羔丕之用爲此招人投票承供商民人等有欲承供此袋者其票當于西歷一千九百零五年裕來月七號拜五卽華六月初五日以前投交巴城之安打域伊里知因及尼咨乙之處卽督理學校教務及工藝人員之府第以憑去取欲知細情可到本署詢問便得有欲承供者其如期投票可也特示

西一千九百零五年七月四號　示

承頂聲明 ○啟者金榜大馬路門牌五百九十六零二號祥勝洋衣店原係彭勝已業茲因彭勝志圖別業將此祥勝號全盤生理頂與陳兆承受易名祥兆記倘祥勝號有與外人來往賬項及揭借等情從此一禮拜內前來會算否則與經手是問與承頂人陳兆無干自後生意盈虧與舊主無涉特此聲明

光緒三十一年六月初二日　陳兆告白

廣告商場 ○啟者吊橋頭米鋪瑞春號所有被坡中及外水欠款者業經如數委交合隆號收討凡諸寶號如有長欠瑞春之款請祈備交敝號收領不得再還瑞春號如有不愼乃諸寶號之悞合應通知此佈

光緒三十一年六月初一日　合隆號謹啟

店屋招租 ○啟者茲有三層樓之屋宇一間一面向末打里路一面向本坡港此屋或作店舖或作寫字樓均甚合宜西八月一號便可交屋欲知一切細情可向本館詢問便悉此佈

光緒三十一年六月初一日　拍賣館吧越公司謹啟

救命良醫 ○奇矣哉紹南先生之醫術偉矣哉紹南先生之醫功先生粵之東莞儒醫也所治內症奏効如神延診者罔不立愈而婦科尤精至於一切外症則眼科花柳瘰癧奇難雜病限日消除固傳頌南洲口碑矣余日前因遘痢疾日夜遺解不知次數敗症迭出作嘔而又寒熱往來自分化爲鬼物何圖得遇先生應手而愈且不索醫項尤醫德之最勝者也今慶生還桑梓特贅數言於報以爲同病相憐者知所問津云爾先生在牛車水富南茶居對面懸壺

光緒三十一年六月初一日　瓊州林保頌

抽股佈告 ○啓者本坡新巴虱門牌第十五號成裕公司出水生理自甲午年合股開創諸夥同心歷來無異茲因股內順和成卽貫成號志向別圖愿將名下所得生理弍份抽出請到公親陳如琳老爺駕臨秉公核算從客贖除夕截止所有順和成卽貫成號應得本利銀項當公親面前交貨清楚股主註銷其生理歸與成裕公司夥內均受各自經營兩無轇轕妥登報牘佈告遐知

光緒三十一年六月初一日　成裕公司謹白

退股聲明 ○敞者新嘉坡舢米芝律門牌一百九十三號榮順昌公司什貨生理自光緒庚子年間開創諸夥同志歷來無異今因股內白什引經自本年正月間將名下股份退出歸于榮順昌公司內承頂異日生理盈虧與退股人無干先此登報俾免後論

光緒三十一年五月廿九日　退股人白什引謹啟

輪船告白 ○敝者茲本行有輪船一艘名曰亞勝美亞定于西本月三十號由孟買前至本坡欲往日本之神戶凡各　士商有欲搭客及寄貨者求向廊六甲街門牌十一號本行內相商

大英一千九百零五年六月廿八號　駱奄怡沙買代理人謹啟

女醫聖手 ○啓者王家山脚新原山巷第二十三號門牌金鳳與盧氏女醫精治兒科婦科敝店中人多蒙療治卽使四肢皆黑亦能痊愈抱恙者按址延之此佈

光緒三十一年五月廿八日　老巴虱口合隆號謹啟

招租行棧告白 ○啓者茲自行棧多椽招人租賃一坐落丕賓得力門牌三十一號及三十二號樓下方廣四千四百八十丁方英尺現由啓驗公司稅居此屋有三層樓其二層樓可以另由一人租賃卽時交出　諸君有欲租此者祈速　玉臨　二坐落嗎勝茅律門牌第七號第八號及第九號附近廿公西貫之吊橋其樓下方廣一萬二千五百丁方英尺而二層樓現爲巴智申公司所租有樓一層如欲全座租賃抑或分租皆從其便可于西本年耳月交屋　三坐落安申律共有數間均一層樓今方建築待至亦不里月終方可交屋　諸君有欲租賃[illegible]此佈　光緒三十一年五月廿九日　[illegible]

招頂吝勝旗棧開廣告

○茲本公司之吝勝旗棧開在芳林巴虱住處板料以及家需什物俱各齊備意欲招人承頂諸君有合意者請新至致瑪後街木公司內面商可也

光緒三十一年五月初六日

和和有限公司謹啓

樓間招租

○茲敝號有樓房二間在比蘇實得力門牌二十二號連二十三號新德源樓房則陳聖王後是也　諸君合意者請新玉臨致瑪後街洪源春內二樓相商便妥特此佈聞

光緒三十一年五月初十日

洪源春謹啓

麥加里士打洋行

告白

啟者茲本行承英國馳名VVO威實其酒廠着在本坡獨行代售此酒凡坡中諸仕商欲購此酒者可向吝沽酒店採買否則玉臨本行購取便得此佈

光緒卅一年四月十二日

大英一千九百零五年五月十五號

麥加里士打洋行謹啓

男女百病藥酒發客

啓者天德堂本號住在小坡海南公司後大馬車路墘發賣男女百病藥酒以治寒熱往來骨節疼痛婦人產後冷風痲風等症服者立效本先生住在山頂巴綠黎吝每一禮拜到店視症輕重或六個月抑八個月抑乙年此藥酒服之即愈立效如神此佈

光緒三十年八月廿一日

大英一千九百零四年九月廿九號

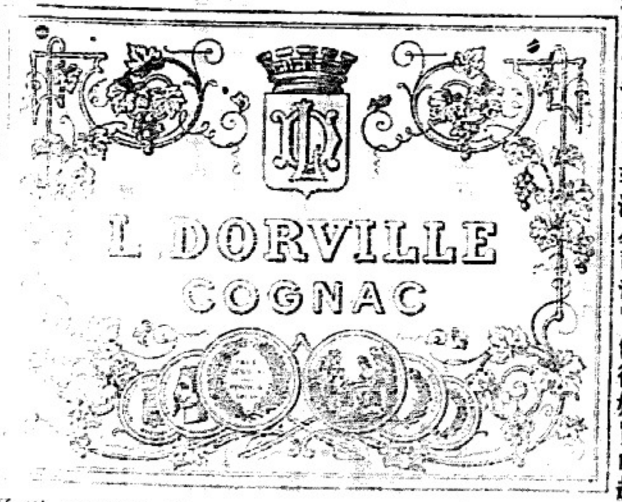
蘇紹烈謹啟

紅首飛仔標萬蘭池酒發售所

啓者本公司所製之紅首飛仔標萬蘭池酒馳名已久乃係歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十年之久而其酒有收存數十年方肯出而沽實蓋緣其熱氣概已全消所以　諸君沽飲者均深獎譽現在歐洲一帶各國之人無不飲真此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻出售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜諸翁賜顧祈細心辦認紅頭庄及以上所列各標以上所來十古頭月有只公司乙单模爲悞照免爲魚珠之混膠茎偹公司啓是切盼

一千九百零五年二月十二號

正金鐘標萬蘭池酒發售



啟者本公司所督辦正金花鐘禦萬蘭池酒久已馳名叻地諸華商均喜用之現已議定與本坡酒公司佝辦以應吝沽凡　華籍諸君有欲零沽者請至酒公司沽買便得如買成趕以便配往外處者仍可至本，沽買至此酒製造之法精妙異常酒味甚清以之蒸釀皆者爲上等之料保無僞充之弊此酒若在本坡沽飲甚屬合宜且價亦甚廉諸翁沽用須爲留心辦明以免魚目之混

現存市上仿冒者甚多以上所有冒如無本行標字樣公司華字者即爲假冒幸勿爲之誤買本行有[illegible]

大英一千九百零五年正月十三號

膠茎偹公司謹啓

新嘉坡膠茎偹公司

專辦超家頂上美酒發售

前係膠東木原庄諸君光顧認明招牌